



# December 1st - First Sunday of Advent Maranatha! -- Come Lord Jesus!

*Pastor: Rev. William Elder*

## Collection Last Week:

FIRST: \$ 1,377.27  
SECOND: \$ 595.00 (Catholic Charities)

**TITHING ON-LINE:** There is now an option to make your weekly tithing on-line through **we-share** on the Most Holy Redeemer-Nativity website. <https://mhr173.churchgiving.com/>

## Solemn Votive Mass of St. Nicholas

On Thursday, December 5, at 6:00 PM, the Society of St. Hugh of Cluny will be sponsoring a Solemn High Mass in the extraordinary form (Traditional Latin Mass)

Mr. James Wetzel will direct the orchestra and choir.

The music will include Joseph Haydn's *Nikolaimesse* - "Nicholas Mass" —likely first performed on St. Nicholas's Day, December 6, 1772.

The Mass will be on the eve of the Feast of St. Nicholas, and also will be an occasion to reflect on the German community that once flourished in this neighborhood.

We hope you can attend this festive Mass, which will conclude with a reception featuring special guests!

### NEW PARISH OFFICE HOURS – Effective 12/1/19

Sunday	9:00am – 2:00pm
	4:30pm – 9:00pm
Monday–Friday	12:00pm - 8:00pm*
*Thursdays	12:00pm – 9:00pm
Saturday	9:00am - 8:00pm

**GO TO MARY!** We have begun our 33-day period of preparation for the *Total Consecration to Our Blessed Mother*. This will culminate in our Act of Consecration on Our Lady's Birthday, December 8. A beautiful book containing prayers for each of the days, entitled *33 Days to Morning Glory*, is available for free in the back of the church and in the rectory office. THERE IS NOTHING MORE IMPORTANT THAT WE CAN DO FOR OUR PARISH THAN TO CONSECRATE OURSELVES AND OUR PARISH TO OUR BLESSED MOTHER.

As we begin the season of Advent, and in preparation for the Total Consecration on December 8<sup>th</sup>, please remember to go to confession.



**Sunday Social  
December 8th  
Immediately after 7:30  
P.M. Mass**

*Join us for our first Sunday Social: Small bites, beverages and conviviality in the Sala, immediately after the 7:30P.M Mass.*

## Thanks to the entire team of volunteers for cleaning!

If you've noticed our altar area looking brighter and more beautiful, it is thanks to a group of volunteers who have offered their time and effort for the love of Our Lord Jesus Christ and the community. The whole parish is very grateful! Please consider donating a few hours of your time each week to help in this ongoing effort. You can contact Gleny Fernández for more information through the rectory office.

**Your parish needs your help!** If you would like to contribute to your parish in a concrete way, please fill out one of the forms available in the back of the church. Kindly indicate the particular skills or interests you may have. We are in special need of parishioners interested in young adult ministry, electronic media, and serving as extraordinary ministers of Holy Communion, lectors, ministers of hospitality, and collection counters.



The collections from the poor boxes throughout the church go towards feeding the poor and to other charitable causes.

Please send all general inquiries here.



## Mass Intentions

### Saturday 11 / 30

5:30 P.M. Int. +James LiCausi

- By Josie and the Hamila Family

### Sunday 12 / 1

10:30 A.M. Int. Gabriela Perez

- By Carmen Martina

Int. Virgen Maria -By Inocencia Dominuez

Int. + Antonio Suarez - Familia Suarez

Int. +Ricardo y Maria Marmelejo - By Moise Marmoljo

Int. +Fidel Cintron - By Emma Parrado

12:15P.M. Int. +Mercedes Gonzalez

- By Carmen Gonzalez

7:30P.M. Int. For James LiCausi - By Maria Quintana

### Monday 12 / 2

8:00 A.M. Int. +Cathyn Corbett

- By Margaret A. Flannagan

### Tuesday 12 / 3

6:00 P.M. Int. +Hilde Stoeberl

-By Max and Claudia Neuberger

### Wednesday 12 / 4

8:00 A.M. Int. All Souls Novena (7)

12:00 P.M. Int. Carole Ludwig

- By The Saint Vincent de Paul Society

### Thursday 12 / 5

9:00 A.M. All Souls Novena (8)

6:00 P.M. St. Hugh of Cluny

### Friday 12 / 6

9:00 A.M. All Souls Novena (9)

### Saturday 12 / 7

5:30 P.M. +Virginia Powell - By Phyllis Hinkson



**Sanctuary Lamp: December 2-6 2019**

+Margarita Alvarez. - By Hector Rodriguez

### CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL

Cardinal Timothy Dolan is asking us to do our part to support the ministries of the Archdiocese, through the **Cardinal's Stewardship Campaign**. Our goal this year is **\$19,000**. Up to now we have received **\$14,156.00**. We thank all those who donated to the Campaign. Envelopes for the campaign are also available in the office. If we all do our part, we can reach our goal. **Please remember that the Cardinal's Appeal helps to fund poorer parishes like our own as well as our Archdiocesan Seminary and other important works of the Church.**

### Attention Business Owners, Professionals, Self Employed and Families! Bulletin Advertising Opportunities Available!

Joan Oquendo from LPi will be in our office the week of December 9, 2019; working on securing new ads for the advertisement section of our bulletin. We need your help! Please consider purchasing an ad. Your ad and participation makes our bulletin successful, and you attract customers!

Advertisements can be purchased for a business, a family, a charity, in Memory of a Loved One, or to support the Church or a community service organization like emergency pregnancy counseling, etc. If you would like to run an ad or would like more information, please call Joan Oquendo before her visit. Joan can be reached directly at (845) 699-6814 or via e-mail to joquendo@4lpi.com .



Register at the office for the **Baptism** of children age 5 and under. Please leave your information in the rectory, so Fr. Elder can contact you.

The **St. Vincent de Paul Pantry** will be open on Wednesdays, December 18th and 25<sup>th</sup> from 10:00-11:00 A.M. The food pantry needs your help. Please leave your donations of non-perishable food items either in the bin in the church or at the rectory. Thank you to all who have donated.

**SOUP KITCHEN:** Each Saturday we serve up to 125 individuals who need a hearty and nourishing meal. If you are interested in working in the soup kitchen, please join us. We need volunteers to help with prepping and cooking from 9 a.m. to about noon, and servers and clean-up crew from 11:30 a.m. to about 1:30 p.m. Also, food donations are very helpful, for example, a tray of baked ziti or rice.

The new office email address is:  
**MHRN173@outlook.com**



# 1ero de Diciembre - Primer Domingo de Adviento

## Maranatha! – ¡Ven Señor Jesús!

*Pastor: Rev. William Elder*

### Colectas de la Semana Pasada:

1era: \$ 1,377.27  
2da: \$ 595.00 (Caridades Católicas)

**Diezmo vía Internet:** Ahora hay una opción para hacer su diezmo semanal en el Internet usando la aplicación **we-share** en la página web de Most Holy Redeemer-Nativity <https://mhr173.churchgiving.com/>

Al comenzar la temporada de Adviento, y en preparación para la Consagración Total, el 8 de Diciembre por favor recuerde de ir a confesarse



## Solemne Misa Votiva por San Nicolas

Jueves, Diciembre 5, a las 6:00 PM, la Sociedad de St. Hugh of Cluny patrocinará una Misa Solemne en la forma extraordinaria (Misa Tradicional en Latín)

El Sr. James Wetzel dirigirá la orquesta y el coro.

La música incluirá “*Nikolaimesse*” de Joseph Haydn’s - “Misa de Nicolás” —probablemente presentada por primera vez el día de San Nicolás, el 6 de Diciembre del 1772.

La Misa será en la víspera de la fiesta de San Nicolás y también será una ocasión para reflexionar sobre la comunidad alemana, que una vez floreció en este vecindario.

Esperamos que nos acompañe en esta Misa festiva, que concluirá con una recepción.

**Domingo Social**  
**8 de Diciembre 2019**  
**Después de la Misa 7:30 P.M.**



Únase a nosotros para nuestro primer Domingo Social: pequeños bocados, bebidas y convivencia en la Sala inmediatamente después de la Misa de 7:30 P.M.

### ¡Gracias a todo el equipo de voluntarios para la Limpieza!

Si usted ha notado que nuestra Iglesia se está viendo más brillante, limpia y bella, es gracias a un grupo de voluntarios que ha ofrecido su tiempo y esfuerzo por amor a nuestro Señor Jesucristo y a la comunidad. **¡Toda la parroquia está muy agradecida!** Por favor considere unirse en la limpieza de nuestra iglesia para continuar con esta obra de amor. Puede comunicarse con Gleny Fernández para más información a través de la oficina de la rectoría.

**¡Su parroquia necesita de su ayuda!** Si desea contribuir a su parroquia de una manera concreta, por favor llene uno de los formularios disponibles en la parte posterior de la iglesia. Por favor indique las habilidades o intereses particulares que pueda tener. Estamos en una necesidad especial de feligreses interesados en el ministerio de jóvenes adultos, medios electrónicos y sirviendo como ministros extraordinarios de la Santa Comunión, lectores, ministros de la hospitalidad y contadores.

### Nuevo horario de oficina – Efectivo el 1ero de Diciembre, 2019

Domingo	9:00am - 2:00pm
	4:30pm - 9:00pm
Lunes a Viernes	12:00pm - 8:00pm*
*Jueves	12:00pm - 9:00pm
Sábados	9:00am - 8:00pm

**¡AVE A MARIA!** Hemos comenzado nuestro período de 33 días de preparación para la **Consagración Total a Nuestra Santísima Madre**. Esta culminará con nuestro Acto de Consagración en el cumpleaños de la Virgen, el 8 de Diciembre. Tenemos disponible de forma gratuita un hermoso libro que contiene oraciones para cada uno de los días, titulado “33 Días hasta la mañana de Gloria”, lo pueden encontrar en la parte posterior de la iglesia y en la oficina de rectoría. **NO HAY NADA MAS IMPORTANTE QUE PODAMOS HACER POR NUESTRA PARROQUIA QUE CONSAGRARNOS A NUESTRA SANTISIMA MADRE.**



Las colectas de las cajas para los pobres en toda la iglesia se destinan a alimentar a los pobres y para otras causas benéficas.

El cardenal Timothy Dolan nos pide que hagamos nuestra parte para apoyar a los ministerios de la Arquidiócesis, a través de la **Campaña del Cardenal**. Nuestra meta este año es **\$19,000**. Hasta ahora hemos recibido **\$14,156.00**. Agradecemos a todos los que donaron a la Campaña. Los sobros para la campaña también están disponibles en la oficina. Si todos hacemos nuestra parte, podemos alcanzar nuestra meta. **Por favor recuerde que la Campaña del Cardenal ayuda a financiar a las parroquias más pobres como la nuestra o como nuestro Seminario Arquidiocesano y otras obras importantes de la Iglesia.**

**Atención dueños de negocios, profesionales,  
Autónomos y familias  
¡Publicidad en el boletín disponible!**

Joan Oquendo de LPi estará en nuestra oficina la semana del 9 de Diciembre del 2019; Trabajando para asegurar nuevos anuncios en la parte publicitaria del boletín. ¡Necesitamos de su ayuda! Por favor considere comprar un anuncio. Su anuncio y su participación hacen que nuestro boletín sea exitoso, y usted atrae clientes.

Los anuncios se pueden comprar para un negocio, para una familia, una organización benéfica, en memoria de un ser querido, para apoyar la iglesia o una organización de servicio comunitario como “asesoramiento para emergencia de embarazos”, etc. Si desea publicar un anuncio o para más información por favor llamar a Joan Oquendo antes de su visita. Puede comunicarse con Joan al (845) 699-6814 o vía e-mail a [joquendo@4lpi.com](mailto:joquendo@4lpi.com)



Regístrese en la oficina para el bautismo de niños de 5 años o menos. Por favor deje su información en la oficina de la rectoría para que el Padre Elder pueda contactarlo.

La despensa de **San Vicente de Paul** estará abierta los miércoles, 18 y 25 de Diciembre de 10:00 a 11:00 A.M. La despensa necesita de su ayuda. Por favor, deje sus donaciones de alimentos no perecederos ya sea en la canasta de la iglesia o en la rectoría. Gracias a todos los que han donado.

**COMEDOR PARA INDIGENTES:** Cada semana servimos hasta 125 personas que necesitan una comida abundante y nutritiva. Si usted está interesado en trabajar en el comedor, por favor únase a nosotros. Necesitamos voluntarios todos los sábados para que ayuden con la preparación de la comida de 9 a.m. hasta aproximadamente mediodía, así como servidores y equipo de limpieza de 11:30 a.m. hasta aproximadamente 1:30 p.m. Además, las donaciones de alimentos son muy útiles, por ejemplo, una bandeja de ziti al horno o arroz.

**El nuevo correo electrónico para la oficina es:  
[MHRN173@outlook.com](mailto:MHRN173@outlook.com)**

**Favor de enviar a este correo electrónico todas sus consultas generales.**



## Intenciones de Misa

### Sábado 11 / 30

5:30 P.M. Int. +James LiCausi

- By Josie and the Hamila Family

### Domingo 12 / 1

10:30 A.M. Int. Gabriela Perez

- By Carmen Martina

Int. Virgen Maria -By Inocencia Dominuez

Int. + Antonio Suarez - Familia Suarez

Int. +Ricardo y Maria Marmelejo - By Moise Marmoljo

Int. +Fidel Cintron - By Emma Parrado

12:15P.M. Int. +Mercedes Gonzalez

- By Carmen Gonzalez

7:30P.M. Int. Por James LiCausi - By Maria Quintana

### Lunes 12 / 2

8:00 A.M. Int. +Cathyn Corbett

- By Margaret A. Flannagan

### Martes 12 / 3

6:00 P.M. Int. +Hilde Stoeberl

-By Max and Claudia Neuberger

### Miércoles 12 / 4

8:00 A.M. Int. All Souls Novena (7)

12:00 P.M. Int. Carole Ludwig

- By The Saint Vincent de Paul Society

### Jueves 12 / 5

9:00 A.M. All Souls Novena (8)

6:00 P.M. St. Hugh of Cluny

### Viernes 12 / 6

9:00 A.M. All Souls Novena (9)

### Sábado 12 / 7

5:30 P.M. +Virginia Powell - By Phyllis Hinkson



**Lámpara del Santuario: Diciembre 2-6 2019**  
+Margarita Alvarez. - By Hector Rodríguez